



Camera di Commercio
Italo-Germanica
Deutsch-Italienische
Handelskammer



INFORMATIVA PER IL TRATTAMENTO DI DATI PERSONALI

La presente informativa per il trattamento dei dati è resa ai sensi dell'**art.13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003 n. 196**.

Il "titolare" del trattamento è la Camera di Commercio Italo-Germanica oppure la sua società di servizi DEinternational Italia Srl con socio unico entrambe con sede in 20124 Milano (Italia), Via Napo Torriani 29.

I trattamenti hanno luogo presso la predetta sede della Camera di Commercio Italo-Germanica e della DEinternational Italia Srl e sono curati esclusivamente da personale incaricato dai titolari del trattamento. Essi attengono a:

- obblighi derivanti da leggi, regolamenti o norme comunitarie
- obblighi riguardanti l'esecuzione di rapporti contrattuali con fornitori
- obblighi connessi alla gestione dell'associazione e dei rapporti con i soci
- obblighi inerenti la fornitura di servizi commerciali, anche se forniti con il marchio DEinternational
- attività inerenti lo scopo statutario della Camera di Commercio Italo – Germanica di promozione delle relazioni economiche e commerciali tra l'Italia e la Germania e la funzione della medesima di delegazione dell'economia tedesca in Italia

I dati forniti sono utilizzati con modalità e procedure necessarie per eseguire il servizio o la prestazione richiesta, nonché per finalità statistiche e/o di miglioramento della gestione della Camera di Commercio Italo – Germanica e della DEinternational Italia Srl.

I dati sono trattati con strumenti elettronici e/o manuali per il tempo necessario a conseguire gli scopi per cui sono stati raccolti.

Il conferimento dei dati da parte degli interessati ha natura obbligatoria o facoltativa a seconda delle diverse finalità dei trattamenti sopra descritti. Il mancato conferimento può causare l'impossibilità di instaurare o proseguire l'eventuale rapporto contrattuale o quantomeno di accedere pienamente alla funzione di forum dell'economia italo – tedesca di questa Camera di Commercio, ivi compresa la sua società di servizi DEinternational Italia Srl.

Specifiche misure di sicurezza sono osservate per salvaguardare e prevenire la perdita dei dati, usi illeciti o non corretti ed accessi non autorizzati. Vengono adottati tutti i necessari interventi per adeguare il sistema di protezione dei dati in relazione all'evoluzione tecnologica alle disposizioni previste dall'**art. 31, 33 e segg. del D. Lgs. 196/2003**.

I soggetti interessati, cui si riferiscono i dati, hanno il diritto in qualunque momento di ottenere la conferma dell'esistenza o meno dei medesimi dati e di conoscerne il contenuto, l'origine e la modalità di trattamento, la logica applicata nel caso di utilizzo di strumenti elettronici, di verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione o l'aggiornamento, oppure la rettificazione, di ottenere l'indicazione dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di responsabili o di incaricati (art. 7 D.Lgs. 196/2003).

Ai sensi del medesimo articolo si ha il diritto di chiedere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché di opporsi in ogni caso, per motivi legittimi, al loro trattamento, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta.

Le richieste vanno rivolte a:
Camera di Commercio Italo-Germanica
Via Napo Torriani, 29
20124 MILANO
Tel. 02/67913-1
Fax 02/66980964
e-mail: info@ahk-italien.it

oppure a:
DEinternational Italia Srl con socio unico
Via Napo Torriani, 29
20124 MILANO
Tel. 02/398009-1
Fax 02/39800195
e-mail: info@DEinternational.it